Приложение 3.1

**Уведомление**

**о направлении дополнительных документов (сведений) к Списку Иностранного депозитария/Notification of additional documents (information) to the List of International Securities Depository**

Направляю в НКО АО НРД документы в дополнение **к Списку Иностранного депозитария:/**We hereby submit the following documents (information) to NSDin addition **to the List of** **International Securities Depository**:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | ISIN код Еврооблигаций/ ISIN for Eurobond | | |  |
|  | Вид выплаты по Еврооблигациям/ Type of payment on Eurobond | | | * Купонный (процентный) доход/ Coupon (interest) yield * Номинальная стоимость/ Face value * Частичная номинальная стоимость/ Partial face value |
|  | Дата фиксации/ Record date | | |  |
|  | Дата выплаты/ Payout date | | |  |
|  | Количество Еврооблигаций (в штуках)[[1]](#footnote-2)/ Number of Eurobonds (in units of security)[[2]](#footnote-3) | | |  |
|  | Полное наименование Иностранного депозитария, который предоставил в НКО АО НРД сведения о Держателе Еврооблигаций / Full name of the Foreign depository who has provided NSD with information on the Eurobond Holder | | |  |
|  | Полное наименование и адрес Иностранного депозитария, которое предоставляет в НКО АО НРД документы в соответствии с Уведомлением (если применимо)/Full name and address of the Foreign depository which provides documents to the NSD in accordance with the Notification (if applicable) | | |  |
| **Сведения, позволяющие идентифицировать Держателя Еврооблигаций / Information to identify the Eurobond Holder** | | | | |
|  | Полное наименование/ФИО Держателя Еврооблигаций / Full name / name, surname of the Eurobond Holder | | |  |
|  | Наименование документа, удостоверяющего личность физического лица/регистрационного документа юридического лица/ Name of identity document of a natural person /registration document of a legal entity | | |  |
|  | Серия и/или номер документа, удостоверяющего личность физического лица/регистрационный номер юридического лица/ Series and / or number of the identity document of the natural person/registration number of the legal entity | | |  |
|  | Дата выдачи документа, удостоверяющего личность физического лица/дата регистрации в качестве юридического лица/ Date of issue of the identity document of the natural person / date of registration as a legal entity | | |  |
|  | Адрес места жительства (регистрации) физического лица/ адрес местонахождения юридического лица/ Address of residence (registration) of a natural person / address of location of a legal entity | | |  |
|  | Адрес электронной почты для направления уведомлений (e-mail)/Email address for sending notifications | | |  |
|  | Контактный телефон/Telephone number | | |  |
| **Держатель Еврооблигаций является иностранной структурой, относящейся к схемам коллективного инвестирования / Eurobond Holder is a foreign entity related to the collective investment  schemes** | | | | |
|  | Возможные значения/ Possible answers | | | * ДА/YES * НЕТ/NO |
|  | Вид Ограничения/ Type of Restriction | | | * Ограничительные меры, введенные уполномоченными органами иностранных государств, международными организациями, иностранными финансовыми организациями **в отношении** **Держателя Еврооблигаций/** Restrictive measures imposed by authorized bodies of foreign states, international organizations, foreign financial institutions **in respect of the Eurobond Holder**   *Наименование иностранного государства/ международной организации/ иностранной финансовой организации, которое ввело ограничительные меры/ Foreign state/international organization/foreign financial organization that imposed restrictive measures*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| * Ограничительные меры, введенные уполномоченными органами иностранных государств, международными организациями, иностранными финансовыми организациями **в отношении лица, владеющего прямо или косвенно, единолично или в совокупности 50 (пятьюдесятью) или более процентами акций (долей)** **лица,**  **являющегося Держателем Еврооблигаций/** Restrictive measures imposed by authorized bodies of foreign states, international organizations, foreign financial institutions **in respect of a person owning directly or indirectly, solely or in the aggregate 50 (fifty) or more percent of the shares (interests)** **of a person being the Eurobond Holder**   *Наименование иностранного государства/ международной организации/ иностранной финансовой организации, которое ввело ограничительные меры/ Foreign state/international organization/foreign financial organization that imposed restrictive measures:*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *Наименование лица, владеющего прямо или косвенно, единолично или в совокупности 50 (пятьюдесятью) или более процентами акций (долей) лица, являющегося Держателем Еврооблигаций/ Name of the person holding directly or indirectly, solely or in the aggregate 50 (fifty) or more percent of the shares (interests) of a person being the Eurobond Holder:*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| * Ограничительные меры, введенные уполномоченными органами иностранных государств, международными организациями, иностранными финансовыми организациями **в отношении территории регистрации (гражданства) Держателя Еврооблигаций/** Restrictive measures imposed by authorized bodies of foreign states, international organizations, foreign financial institutions **in respect of the territory (citizenship) of the Eurobond Holder** *Наименование иностранного государства/ международной организации/ иностранной финансовой организации, которое ввело ограничительные меры/ Foreign state/international organization/foreign financial organization that imposed restrictive measures:*   *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*   * *Наименование территории регистрации (гражданства) Держателя Еврооблигаций/ Territory of registration (citizenship) of the Eurobond Holder: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*   *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| 17. | Дата введения Ограничения (с указанием даты и номера решения, если применимо)/The Date of imposition of the Restriction (including the date and number of the decision, if applicable) | | |  |
| 18. | Ссылки на официальный источник и (или) официальный сайт органа/ организации, принявшего решение о введении Ограничений/ Links to the official source and (or) official website of the body/organization that made the decision to impose the Restrictions | | |  |
| **Банковские реквизиты Держателя Еврооблигаций для перечисления выплат по Еврооблигациям в иностранной валюте** (выплата по Еврооблигациям в иностранной валюте осуществляется в порядке, предусмотренном Указом, с 15.12.2023)  **Bank details of the Holder of Eurobonds for the transfer of proceeds on Eurobonds in foreign currency** (the payment on Eurobonds in foreign currency shall be made in accordance with the procedure stipulated by the Decree No. 665, from 15.12.2023) | | | | |
| 19. | | 19.1. Наименование и адрес получателя / Name and address of recipient  19.2. Номер счета получателя / Account number of recipient  19.3. Наименование и SWIFT код Банка получателя / Name and SWIFT code of Bank recipient  19.4. Номер корреспондентского счета Банка получателя в банке корреспонденте / Correspondent account number of Bank recipient in correspondent bank  19.5. Наименование и SWIFT код банка корреспондента / Name and SWIFT of code correspondent bank  *В реквизитах на перевод денежных средств должен присутствовать банк страны/зоны эмитента валюты платежа (например, банк «еврозоны», в случае валюты перевода EUR или американский банк, в случае перевода в USD).*  */ The bank of the country/zone of the issuer of the payment currency must be present in the transfer details (e.g. the «euro zone» bank, in case of EUR transfer or American bank, in case of USD transfer* |  | |

Перечень прилагаемых документов / List of the documents attached to:

В случае каких-либо расхождений между русской и английской версиями, текст на русском языке имеет преимущественную силу/In case of any discrepancies between the Russian and English versions, the Russian version shall prevail.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (должность/ФИО)/(position/full name) | ­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись)/(signed) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (дата)/(date) |

1. Для пересчета в штуки количества Еврооблигаций, выраженного в валюте по номинальной стоимости, можно разделить такое количество на номинальную стоимость одной Еврооблигации. [↑](#footnote-ref-2)
2. To convert the number of Eurobonds denominated in a currency at face value into units, you can divide such number by the face value of one Eurobond. [↑](#footnote-ref-3)